

Uw wasautomaat

Gefeliciteerd - U hebt gekozen voor een modern, kwalitatief hoogwaardig huishoudelijk apparaat van Bosch. De wasmachine blinkt uit door spaarzaam water- en energieverbruik. Elke machine die onze fabriek verlaat, wordt zorgvuldig op werking en een perfecte toestand gecontroleerd.

Voor meer informatie: www.bosch-home.com

De contactgegevens van de dichtstbijzijnde servicedienst vindt u hier of in de servicedienst-map (afhankelijk van het model).
NL 088 424 4010
B 070 222 141

Milieuvriendelijk afvoeren

Verpakking milieuvriendelijk afvoeren.
Dit apparaat is gemarkeerd overeenkomstig de Europese Richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (waste electrical and electronic equipment - WEEE). De Richtlijn vormt het kader voor een in de hele EU geldende retourname en verwerking voor oude apparaten.

Inhoud

Bedoeld gebruik	Blz. 1
Programma	1
Programma instellen en aanpassen	3
Wassen	3/4
Na het wassen	4
Individuele instellingen	5/6
Belangrijke aanwijzingen	6
Programma-overzicht	7
Veiligheidsaanwijzingen	8
Verbruiksgegevens	8
Verzorging	9
Instructies in het display	9
Onderhoud	10
Wat te doen als...	11



Milieubesparing / besparingstips

- Maximale hoeveelheid wasgoed van het betreffende programma benutten.
- Normaal verontreinigde was was zonder voorwas.
- In plaats van **Katoen 90 °C** het programma **Katoen 60 °C** en extra functie **EcoPerfect** kiezen. Vergelijkbare reiniging met aanzienlijk minder energieverbruik.
- Wasmiddel volgens opgave van de fabrikant en waterhardheid doseren.
- Wanneer de was aansluitend in de wasdroger wordt gedroogd, het centrifugetoerental overeenkomstig de instructies van de producent van de droger kiezen.

Bedoeld gebruik

- uitsluitend voor huishoudelijk gebruik,
- voor het wassen van textiel dat in de machine gewassen kan worden en wol voor handwas in zeepsoep,
- voor gebruik met koud drinkwater en gangbare was- en onderhoudsmiddelen, die voor gebruik in de wasautomaat geschikt zijn.

-  *Kinderen niet zonder toezicht bij de wasautomaat laten!*
- Kinderen en niet geïnstrueerde personen mogen geen gebruik maken van de wasautomaat!*
- Huisdieren uit de buurt van de wasautomaat houden!*

 De wasautomaat pas na het lezen van deze handleiding en de afzonderlijke plaatsingshandleiding in gebruik nemen!

Vorbereiden

 *Installatie deskundig volgens separate plaatsingshandleiding.*

Machine controleren

- Beschadigde machine nooit in gebruik nemen!
- Neem contact op met de Servicedienst!

Stekker in stopcontact steken

-  *Alleen met droge handen!*
- Alleen bij de stekker vastpakken!*

Waterkraan openen

Compartment II: Wasmiddel voor hoofdwas, ontharder, bleekmiddel, vlekkenzout
Compartment ☼: Wasverzachter, stijfjel
Compartment I: Wasmiddel voor Voorwas

Wasgoed sorteren en in de wasautomaat doen

Aanwijzingen van de fabrikant aanhouden!
Volgens aanwijzingen op de textiellabels.
Op soort, kleur, vervuiling en temperatuur.
Maximale belading niet overschrijden → blz. 7.

Belangrijke aanwijzingen aanhouden → blz. 6!
Grote en kleine stukken wasgoed in de machine doen!
Vulvenster sluiten. Wasgoed niet tussen vuldeur en rubberen afdichttrand klemmen.

Was- en verzorgingsmiddel toevoegen

Doseren overeenkomstig:
hoeveelheid wasgoed, vervuiling, waterhardheid (deze kunt u navragen bij uw waterbedrijf) en aanwijzingen van de producent.
Vloeibaar wasmiddel in de betreffende doseerhouder vullen en in de trommel leggen.

 *Stroperige wasverzachter en stijfjel met water verdunnen. Voorkomt verstopping.*

Programma instellen** en aanpassen

(*afhankelijk van model)

Extra functies

Centrifugetoerental*

Display / Optietoets

Start/ Bijvullen

Programmakieler

Speed Perfect

Eco Perfect

Licht strijken

Repass. Facile

Extra spoelen

Rinçage plus

Centrifuger

Essorage

1400

1200

800

600

0

Klaar in

Fin dans

Kreukherstellend Synthétiques

EcoWash 20°

Fijn/Zijde Delicat/Sole

koud/froid

Wol/Laine

30°

Afpompen/Vidange

Spoelen/Centrifuger

Rinçage/Essorage

Start Bijvullen

Départ Rajout de linge

Uit Arrêt

20° EcoWash

40°

60°

90°

30°

Extra snel 15' Express 15 min

 **Wanneer in het display het symbool  knippert, kinderslot actief → deactiveren, blz. 5.

Extra functies, optietoets en Centrifugetoerentalen → Individuele instellingen, blz. 5.

 Alle toetsen zijn aanraakgevoelig, aantippen is voldoende! Bij het langer aanraken van de optie en centrifugetoerentaltoetsen worden de instelopties automatisch doorlopen!

Start/Bijvullen kiezen

 Programmakieler voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

   	Indicaties voor programmaverloop: Kinderslot, wassen, spoelen, centrifuger
1 - 24h 	Einde programma na ...
Klaar in	

Wassen



Wasgoed uitnemen

Deur openen en wasgoed uitnemen.
Wanneer  (zonder eindcentrifuger) actief is: Programmakieler op **Afpompen** stand of centrifugetoerental kiezen.
Start/Bijvullen kiezen.

-  Eventueel aanwezige vreemde voorwerpen verwijderen - Roestgevaar.
- Vulvenster en wasmiddelschuiflade open laten, zodat restwater kan opdrogen

Waterkraan sluiten

Bij Aqua-Stop modellen niet nodig → *Instructie plaatsingshandleiding.*

Uitschakelen

Programmakieler op **Uit** zetten

Programma-einde wanneer ...

... Start/Bijvullen knippert en in het display **-0-** verschijnt.

Programma afbreken

Bij programma's met hoge temperatuur:
- Was afkoelen: **Spoelen**/Centrifugereren kiezen.
- **Start/Bijvullen** kiezen.

Bij programma's met lagere temperatuur:
- Spoelen/**Centrifuger**en (Toets **Extra spoelen** deactiveren) of **Afpompen** kiezen.
- **Start/Bijvullen** kiezen.

Programma wijzigen wanneer...

... U per ongeluk een verkeerd programma heeft gekozen:
- Programma opnieuw kiezen.
- **Start/Bijvullen** kiezen. Het nieuwe programma begint van voor af aan.

Was bijvullen wanneer ... → blz. 5

... Start/**Bijvullen** is gekozen en vervolgens in het display **YES** gaat branden. Bij **NO** kan de vuldeur niet worden geopend.
- **Start/Bijvullen** kiezen.

Individuele instellingen

Optietoets Klaar in

Bij keuze van het programma wordt de betreffende programmaduur weergegeven. De programmastart kunt u voor aanvang van het programma uitstellen. De "Klaar in" tijd kan in stappen van 1 uur, tot maximaal 24h worden ingesteld. Toets  **Klaar in** net zo vaak kiezen, tot het gewenste aantal uren wordt weergegeven (h=uur). **Start/Bijvullen** kiezen. Na programmastart geen instelmogelijkheid.

Centrifugetoerental / zonder eindcentrifuger

Voor- en tijdens het draaien van het gekozen programma kan het centrifugetoerental of de  (zonder eindcentrifuger, was ligt in laatste spoelwater, display - - -) ingesteld worden. Effecten afhankelijk van de programmavoortgang.
Het maximale instelbare centrifugetoerental is afhankelijk van het model en het gekozen programma.

Extra functies → ook Programma-overzicht, blz. 7

 **SpeedPerfect** Voor het wassen in een kortere tijd bij vergelijkbaar wasresultaat vergeleken met het standaardprogramma. Maximale beladingshoeveelheid → Programma-overzicht, blz. 7.

 **EcoPerfect** Voor energiebesparing bij vergelijkbaar wasresultaat als het standaardprogramma.

Licht strijken Special centrifugeverloop met aansluitend losmaken. Sparend eindcentrifuger - Restvochtgehalte van de was iets hoger.

Extra spoelen Extra spoelcyclus. Voor gebieden met zeer zacht water of voor het verder verbeteren van de spoelresultaten.

Kinderslot en bijvullen

 **Kinderslot/ Beveiliging tegen onbevoegd gebruik** Wasautomaat beveiligen tegen het wijzigen van de ingestelde functies.

AAN/UIT: na programmastart/-einde ca 5 seconden lang op Start/ Bijvullen drukken.
Instructie: Kinderslot kan tot de volgende programmastart geactiveerd blijven, ook na het uitschakelen van de machine!
In dat geval voor de start van het programma het kinderslot deactiveren en eventueel na het starten van het programma weer activeren.

YES gaat branden: Bijvullen mogelijk.
NO knippert: Wacht tot **YES** gaat branden.
Instructie: Deur pas openen wanneer **YES** brandt.

NO: Wasgoed bijvullen niet mogelijk.
Instructie: Bij een hoge waterstand en/of temperatuur of tijdens het centrifuger blijft het vulvenster vanwege veiligheidsredenen vergrendeld.
Om het programma te hervatten, de toets **Start/Bijvullen** kiezen.

YES gaat branden: Bijvullen mogelijk.
NO knippert: Wacht tot **YES** gaat branden.
Instructie: Deur pas openen wanneer **YES** brandt.

NO: Wasgoed bijvullen niet mogelijk.
Instructie: Bij een hoge waterstand en/of temperatuur of tijdens het centrifuger blijft het vulvenster vanwege veiligheidsredenen vergrendeld.
Om het programma te hervatten, de toets **Start/Bijvullen** kiezen.

Start/Bijvullen

Voor het starten van het programma of het bijvullen van wasgoed en het activeren/ deactiveren van het kinderslot.

Individuele instellingen

Signaal

1. Instelmodus voor signaalvolume activeren
 op • zetten
1 stap, display-veld wordt verlicht
kiezen en vasthouden + 1 stap, loslaten

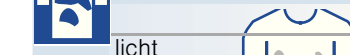
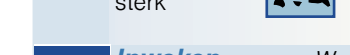
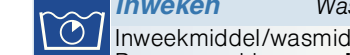
2. Volume instellen voor...
 0 1 2 3 4
* evt. meerdere malen kiezen
Toetssignalen: 2
Instructiesignalen: 1 stap, 3
Volume instellen*
direct
op • zetten

Belangrijke aanwijzingen

Wasgoed en machine leegmaken

- Bij de dosering van alle was-/hulp en reinigingsmiddelen absoluut de instructies van de fabrikant aanhouden.
- Zakken legen.
- Let op metalen delen (paperclips etc.).
- Gevoelig textiel in net/zak wassen (panty's, gordijnen, beugelbh's).
- Ritsen sluiten, slopen dichtknopen.
- Zand uit zakken en zomen borstelen.
- Gordijnringetjes verwijderen of in net/zak doen.

Verschillend vervuld wasgoed

licht		Nieuw wasgoed apart wassen.
		Niet voorwassen. Eventueel extra functie  SpeedPerfect kiezen.
sterk		Vlekken eventueel voorbehandelen.
		Minder wasgoed in de machine doen. Programma met voorwas kiezen.

Inweken

Was van gelijke kleur in de wasautomaat doen.
Inweekmiddel/wasmiddel volgens aanwijzingen van de fabrikant in compartiment II doen. Programmakieler op **Katoen EcoWash 20 °C** zetten en **Start/Bijvullen** kiezen. Na ca. 10 minuten **Start/Bijvullen** kiezen, om het programma te onderbreken. Na de gewenste inweektijd opnieuw **Start/Bijvullen** kiezen, wanneer het programma moet worden hervat, of anders het programma wijzigen.

Stijfjel

Wasgoed moet niet met wasverzachter zijn behandeld.
Stijfjel in alle wasprogramma's met vloeibaar stijfjel mogelijk. Stijfjel volgens aanwijzingen van de producent in het wasverzachtercompartiment ☼ (eventueel eerst reinigen) doseren.

Kleuren/ontkleuren

Verven alleen in die mate die gebruikelijk is voor huishoudens. Zout kan RVS aantasten! Instructies van de verfproducent aanhouden! Was **niet** in de wasautomaat ontkleuren!

Uw wasautomaat

Gefeliciteerd - U hebt gekozen voor een modern, kwalitatief hoogwaardig huishoudelijk apparaat van Bosch. De wasmachine blinkt uit door spaarzaam water- en energieverbruik. Elke machine die onze fabriek verlaat, wordt zorgvuldig op werking en een perfecte toestand gecontroleerd.

Voor meer informatie: www.bosch-home.com

De contactgegevens van de dichtstbijzijnde servicedienst vindt u hier of in de servicedienst-map (afhankelijk van het model).
NL 088 424 4010
B 070 222 141

Milieuvriendelijk afvoeren



Verpakking milieuvriendelijk afvoeren.
Dit apparaat is gemarkeerd overeenkomstig de Europese Richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (waste electrical and electronic equipment - WEEE). De Richtlijn vormt het kader voor een in de hele EU geldende retourname en verwerking voor oude apparaten.

Inhoud

B/z.

Bedoeld gebruik	1
Programma	1
Programma instellen en aanpassen	3
Wassen	3/4
Na het wassen	4
Individuele instellingen	5/6
Belangrijke aanwijzingen	6
Programma-overzicht	7
Veiligheidsaanwijzingen	8
Verbruiksgegevens	8
Verzorging	9
Instructies in het display	9
Onderhoud	10
Wat te doen als	11



Milieubesparing / besparingstips

- Maximale hoeveelheid wasgoed van het betreffende programma benutten.
- Normaal verontreinigde was zonder voorwas wassen.
- In plaats van **Katoen 90 °C** het programma **Katoen 60 °C** en extra functie **EcoPerfect** kiezen. Vergelijkbare reiniging met aanzienlijk minder energieverbruik.
- Wasmiddel volgens opgave van de fabrikant en waterhardheid doseren.
- Wanneer de was aansluitend in de wasdroger wordt gedroogd, het centrifugetoerental overeenkomstig de instructies van de producent van de droger kiezen.

Bedoeld gebruik

- uitsluitend voor huishoudelijk gebruik,
- voor het wassen van textiel dat in de machine gewassen kan worden en wol voor handwas in zeepsop,
- voor gebruik met koud drinkwater en gangbare was- en onderhoudsmiddelen, die voor gebruik in de wasautomaat geschikt zijn.



- Kinderen niet zonder toezicht bij de wasautomaat laten!
- Kinderen en niet geïnstrueerde personen mogen geen gebruik maken van de wasautomaat!
- Huisdieren uit de buurt van de wasautomaat houden!



De wasautomaat pas na het lezen van deze handleiding en de afzonderlijke plaatsingshandleiding in gebruik nemen!

Voorbereiden



Installatie deskundig volgens separate plaatsingshandleiding.



Machine controleren

- Beschadigde machine nooit in gebruik nemen!
- Neem contact op met de Servicedienst!



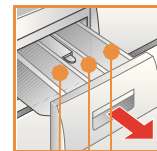
Stekker in stopcontact steken



Alleen met droge handen!
Alleen bij de stekker vastpakken!



Waterkraan openen



Compartment II: Wasmiddel voor hoofdwass, ontharder, bleekmiddel, vlekkenzout

Compartment 8: Wasverzachter, stijfsl

Compartment I: Wasmiddel voor Voorwas

(*afhankelijk van model)

Extra functies	Centrifugetoerental*	Display / Optietoets	Start/ Bijvullen	P
Speed Perfect	Centrifugeren Essorage ○ 1400 ○ 1200 ○ 800 ○ 600 ○	 Klaar in Fin dans	Start Bijvullen Départ Rajout de linge	Kreukherstellend Synthétiques EcoWash 40° 60° Fijn/Zijde Délicat/Soie 30° koud/froid Wol/Laine 30° Afpompen/Vidange Sp
Eco Perfect				
Licht strijken Repass. Facile				
Extra spoelen Rinçage plus				

Indicaties voor program
Kinderslot, wassen, sp
1 - 24h Einde programma na ..
Klaar in

Programma

Gedetailleerd programma-overzicht → b/z. 7.
Centrifugetoerental individueel instelbaar, afhankelijk van het gekozen programma en programmavoortgang.

Katoen	stevig textiel
Voorwas	stevig textiel, Voorwas bij 30 °C
Snel + Mix	verschillende soorten wasgoed
Extra snel 15'	kort programma
Spoelen/ Centrifugeren	met de hand gewassen wasgoed, toets Extra spoelen geactiveerd; wanneer alleen gecentreerd moet worden, de toets deactiveren
Afpompen	van het spoelwater bij (zonder eindcentrifugeren)
Wol	hand-/machine wasbare wol
Fijn/Zijde	gevoelig wasbaar textiel
Kreukherstellend	kreukherstellend textiel

Voor de eerste keer wassen
eenmaal zonder wasgoed wassen → blz. 9.

Wasgoed sorteren en in de wasautomaat doen

Aanwijzingen van de fabrikant aanhouden!
Volgens aanwijzingen op de textiellabels.
Op soort, kleur, vervuiling en temperatuur.
Maximale belading niet overschrijden → blz. 7.

Belangrijke aanwijzingen aanhouden → blz. 6!
Grote en kleine stukken wasgoed in de machine doen!
Vulvenster sluiten. Wasgoed niet tussen vuldeur en rubberen afdichtrand klemmen.

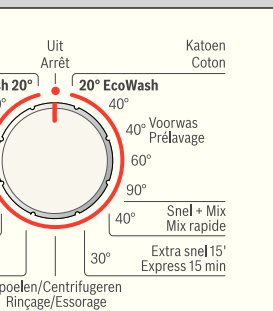
Was- en verzorgingsmiddel toevoegen

Doseren overeenkomstig:
hoeveelheid wasgoed, vervuiling, waterhardheid (deze kunt u navragen
bij uw waterbedrijf) en aanwijzingen van de producent.
Vloeibaar wasmiddel in de betreffende doseerhouder vullen en in de
trommel leggen.

i Stroperige wasverzachter en stijfjel met water verdunnen.
Voorkomt verstopping.

Programma instellen** en aanpassen

Programmakieler



i **Wanneer in het display het
symbool knippert, kinderslot
actief → deactiveren, blz. 5.

Extra functies, optietoets en
Centrifugetoerentallen →
Individuele instellingen, blz. 5.

i Alle toetsen zijn aanraakgevoelig, aantippen
is voldoende! Bij het langer aanraken van de
optie en centrifugetoerentaltoetsen worden
de instelopties automatisch doorlopen!

Start/Bijvullen kiezen

i Programmakieler voor het in- en
uitschakelen van de machine en
het kiezen van de programma's.
Kan in beide richtingen worden
gedraaid.

Wassen

Wasmiddellade met
compartimenten I, II,

Trommel

Bedieningspaneel

Vuldeur

Service-klep

Wasgoed uitnemen

Deur openen en wasgoed uitnemen.
Wanneer (zonder eindcentrifugeren) actief is:
Programmakieler op **Afpompen** stand of
centrifugetoerental kiezen.
Start/Bijvullen kiezen.

i – Eventueel aanwezige vreemde voorwerpen
verwijderen - Roestgevaar.
– Vulvenster en wasmiddelschuiflade open laten,
zodat restwater kan opdrogen

Waterkraan sluiten

Bij Aqua-Stop modellen niet nodig → *Instructie
plaatsingshandleiding*.

Uitschakelen

Programmakieler op **Uit** zetten

Programma-einde wanneer ...

... Start/Bijvullen knippert en in het display **-0-** verschijnt.

Programma afbreken

Bij programma's met hoge temperatuur:
– Was afkoelen: **Spoelen**/Centrifugeren kiezen.
– **Start/Bijvullen** kiezen.

Bij programma's met lagere temperatuur:
– Spoelen/**Centrifugeren** (Toets **Extra spoelen**
deactiveren) of **Afpompen** kiezen.
– **Start/Bijvullen** kiezen.

Programma wijzigen wanneer...

... U per ongeluk een verkeerd programma heeft gekozen:
– Programma opnieuw kiezen.
– **Start/Bijvullen** kiezen. Het nieuwe programma begint
van voor af aan.

Was bijvullen wanneer ... → blz. 5

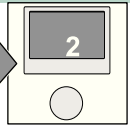
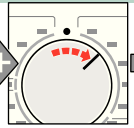
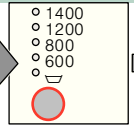
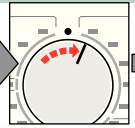
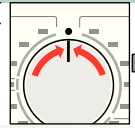
... Start/**Bijvullen** is gekozen en vervolgens in het display
YES gaat branden. Bij **NO** kan de vuldeur niet worden
geopend.
– **Start/Bijvullen** kiezen.

Individuele instellingen

●	Optietoets ⌚ Klaar in	Bij keuze van het programma wordt de betreffende programmaduur weergegeven. De programmastart kunt u voor aanvang van het programma uitstellen. De "Klaar in" tijd kan in stappen van 1 uur, tot maximaal 24h worden ingesteld. Toets ⌚ Klaar in net zo vaak kiezen, tot het gewenste aantal uren wordt weergegeven (h=uur). Start/Bijvullen kiezen. Na programmastart geen instelmogelijkheid.
●	Centrifugetoerental / zonder eindcentrifugeren	Voor- en tijdens het draaien van het gekozen programma kan het centrifugetoerental of de  (zonder eindcentrifugeren, was ligt in laatste spoelwater, display ---) ingesteld worden. Effecten afhankelijk van de programmavoortgang. Het maximale instelbare centrifugetoerental is afhankelijk van het model en het gekozen programma.
●	Extra functies → ook Programma-overzicht, b/z. 7	
	 SpeedPerfect	Voor het wassen in een kortere tijd bij vergelijkbaar wasresultaat vergeleken met het standaardprogramma. Maximale beladingshoeveelheid → Programma-overzicht, b/z. 7.
	 EcoPerfect	Voor energiebesparing bij vergelijkbaar wasresultaat als het standaardprogramma.
	Licht strijken	Special centrifugeverloop met aansluitend losmaken. Sparend eindcentrifugeren - Restvochtgehalte van de was iets hoger.
	Extra spoelen	Extra spoelcyclus. Voor gebieden met zeer zacht water of voor het verder verbeteren van de spoelresultaten.
●	Kinderslot en bijvullen	
	 Kinderslot/ Beveiliging tegen onbevoegd gebruik	Wasautomaat beveiligen tegen het wijzigen van de ingestelde functies. AAN/UIT: na programmastart/-einde ca 5 seconden lang op Start/Bijvullen drukken. Instructie: Kinderslot kan tot de volgende programmastart geactiveerd blijven, ook na het uitschakelen van de machine! In dat geval voor de start van het programma het kinderslot deactiveren en eventueel na het starten van het programma weer activeren.
	YES Bijvullen	Toets Start/Bijvullen kiezen, wanneer u na het starten van het programma nog wasgoed wilt bijvullen. De machine controleert of bijvullen mogelijk is. YES gaat branden: Bijvullen mogelijk. NO knippert: Wacht tot YES gaat branden. Instructie: Deur pas openen wanneer YES brandt. NO: Wasgoed bijvullen niet mogelijk. Instructie: Bij een hoge waterstand en/of temperatuur of tijdens het centrifugeren blijft het vulvenster vanwege veiligheidsredenen vergrendeld. Om het programma te hervatten, de toets Start/Bijvullen kiezen.
●	Start/Bijvullen	Voor het starten van het programma of het bijvullen van wasgoed en het activeren/deactiveren van het kinderslot.

Individuele instellingen

1. Instelmodus voor signaalvolume activeren



op • zetten

1 stap, display- veld wordt verlicht

kiezen en vasthouden

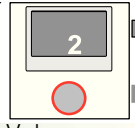
+ 1 stap, loslaten

2. Volume instellen voor...



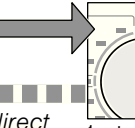
* evtl. meerdere malen kiezen

Toetssignalen

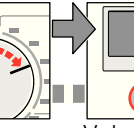


Volume instellen*

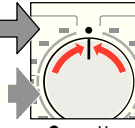
Instructiesignalen



1 stap



Volume instellen*

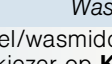
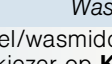
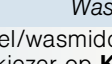


op • zetten

direct

1 stap

Volume instellen*

	Belangrijke aanwijzingen												
	Wasgoed en machine leegmaken – Bij de dosering van alle was-/hulp en reinigingsmiddelen absoluut de instructies van de fabrikant aanhouden. – Zakken legen. – Let op metalen delen (paperclips etc.). – Gevoelig textiel in net/zak wassen (panty's, gordijnen, beugelbh's). – Ritsen sluiten, slopen dichtknopen. – Zand uit zakken en zomen borstelen. – Gordijnringetjes verwijderen of in net/zak doen.												
	Verschillend vervuild wasgoed <table><tr><td></td><td></td><td>Nieuw wasgoed apart wassen.</td></tr><tr><td>licht</td><td></td><td>Niet voorwassen. Eventueel extra functie  SpeedPerfect kiezen.</td></tr><tr><td></td><td></td><td>Vlekken eventueel voorbehandelen.</td></tr><tr><td>sterk</td><td></td><td>Minder wasgoed in de machine doen. Programma met voorwas kiezen.</td></tr></table>			Nieuw wasgoed apart wassen.	licht		Niet voorwassen. Eventueel extra functie  SpeedPerfect kiezen.			Vlekken eventueel voorbehandelen.	sterk		Minder wasgoed in de machine doen. Programma met voorwas kiezen.
		Nieuw wasgoed apart wassen.											
licht		Niet voorwassen. Eventueel extra functie  SpeedPerfect kiezen.											
		Vlekken eventueel voorbehandelen.											
sterk		Minder wasgoed in de machine doen. Programma met voorwas kiezen.											
	Inweken Was van gelijke kleur in de wasautomaat doen. Inweekmiddel/wasmiddel volgens aanwijzingen van de fabrikant in compartiment II doen. Programmakiezer op Katoen EcoWash 20 °C zetten en Start/Bijvullen kiezen. Na ca. 10 minuten Start/Bijvullen kiezen, om het programma te onderbreken. Na de gewenste inweektijd opnieuw Start/Bijvullen kiezen, wanneer het programma moet worden hervat, of anders het programma wijzigen.												
	Stijfsel Wasgoed moet niet met wasverzachter zijn behandeld. Stijfsel in alle wasprogramma's met vloeibaar stijfsel mogelijk. Stijfsel volgens aanwijzingen van de producent in het wasverzachtercompartiment  (eventueel eerst reinigen) doseren.												
	Kleuren/ontkleuren Verven alleen in die mate die gebruikelijk is voor huishoudens. Zout kan RVS aantasten! Instructies van de verfproducent aanhouden! Was niet in de wasautomaat ontkleuren!												

6

Programma-overzicht

→ Tabel verbruikswaarden blz. 8 en opmerkingen op blz. 6 aanhouden!

Programma	°C	max.	Type wasgoed	    	extra functies; Aanwijzing
Katoen	EcoWash 20 °C, 40, 60, 90 °C	6 kg/ 4 kg*	stevig textiel, kookbestendig textiel van katoen of linnen		≡ SpeedPerfect*,  , EcoPerfect, Licht strijken, Extra spoelen
	Voorwas	40 °C			
Kreukherstellend	EcoWash 20 °C, 40, 60 °C	3 kg	kreukherstellend textiel van katoen, linnen, synthetisch materiaal of gemengde stoffen		≡ SpeedPerfect,  , EcoPerfect, Licht strijken, Extra spoelen
Snel + Mix	40 °C		Textiel van katoen of kreukherstellend textiel		≡ SpeedPerfect,  , EcoPerfect, Licht strijken, Extra spoelen; verschillende soorten wasgoed kunnen samen gewassen worden
Fijn/Zijde	30 °C		voor gevoelig, wasbaar textiel bijv. van zijde, satijn, synthetisch of gemengde stoffen (bijv. gordijnen)		≡ SpeedPerfect,  , EcoPerfect, Licht strijken, Extra spoelen; Er wordt tussen de spoelbeurten niet gecentrifugeerd.
 / Wol	koud, 30 °C	2 kg	hand- of machinewasbaar textiel van wol of met een wolaandeel		bijzonder spaarend wasprogramma om krimp van het wasgoed te vermijden, langere programmapauzes (textiel rust in wassop)
Extra snel 15'	30 °C		kreukherstellend textiel van katoen, linnen, synthetisch materiaal of gemengde stoffen		Kort programma ca. 15 minuten, geschikt voor licht vervuild wasgoed
Extra programma's					
Spoelen/Centrifugereren, Afpompen					

* gereduceerde belading bij extra functie  SpeedPerfect.

i Als kort programma is -- Snel + Mix 40 °C met max. centrifugeerental optimaal geschikt.

Programma zonder voorwas - Wasmiddel in compartiment II doen, Programma met Voorwas - wasmiddel in compartiment I en II verdelen.

9208 / 9000757710



Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München / Deutschland

WAE283P1FG ...



Veiligheidsinstructies

- Wij verzoeken u vriendelijk om de bedienings- en plaatsingshandleiding en alle bij de wasautomaat meegeleverde informatie zorgvuldig door te lezen en dienovereenkomstig te handelen.
- Documentatie voor later gebruik bewaren.

Gevaar voor elektrische schokken

- Alleen aan de stekker, nooit aan de kabel trekken!
- Insteken/uittrekken nooit met vochtige handen.

Levensgevaarlijk

- Bij versleten apparaten:
- Netstekker uit contactdoos trekken.
 - Aansluitkabel doorknippen en met stekker verwijderen.
 - Slot van de vuldeur onklaar maken. Kinderen kunnen zich zo niet opsluiten en in levensgevaar komen.

Verstikkingsgevaar

- Verpakkingen, folie en verpakkingsonderdelen uit de buurt van kinderen houden.

Vergiftigingsgevaar

- Was- en verzorgingsmiddelen op een voor kinderen niet toegankelijke plek bewaren.

Explosiegevaar

- Met oplosmiddelhoudende reinigingsmiddelen, bijv. vlekkenverwijderaar / wasbenzine voorbehandeld wasgoed kan na het plaatsen tot een explosie leiden. Wasgoed van te voren grondig met de hand spoelen.

Letselgevaar

- De vuldeur kan zeer heet zijn.
- U moet voorzichtig zijn tijdens het weg laten lopen van heet water.
- Niet op de wasautomaat klimmen.
- Niet op de geopende vuldeur steunen.
- Niet in de trommel grijpen wanneer deze nog draait.
- Voorzichtig bij het openen van de wasmiddelschuiflade tijdens bedrijf!

Verbruiksgegevens

afhankelijke van het model

Programma	Belading	Capaciteit***	Water***	Programmaduur***
Katoen EcoWash 20 °C*	6 kg	0,25 kWh	55 l	02:22 h
Katoen 40 °C*	6 kg	0,63 kWh	55 l	02:22 h
Katoen 60 °C*	6 kg	1,26 kWh	55 l	02:31 h
Katoen 90 °C	6 kg	1,98 kWh	59 l	02:35 h
Kreukherstellend 40 °C*	3 kg	0,55 kWh	55 l	01:37 h
Snel+Mix 40 °C	3 kg	0,48 kWh	32 l	01:03 h
Fijn/Zijde 30 °C	2 kg	0,21 kWh	31 l	00:41 h
 / Wol 30 °C	2 kg	0,19 kWh	39 l	00:40 h

* Programma-instelling voor controle volgens geldende EN60456.
Instructies voor vergelijkingstests: Voor het testen voor de testprogramma's aangegeven beladingshoeveelheid met maximaal centrifugeerental wassen.

Programma	Extra functie	Belading	Energieverbruik per jaar	Waternverbruik per jaar
Katoen 40/60 °C	 EcoPerfect**	6/3kg	196 kWh	10120 l

** Programma-instelling voor controle- en energie-etikettering conform de richtlijn 2010/30/EU met koud water (15 °C).

*** De waarden wijken afhankelijk van de waterdruk, hardheid, inlooptemperatuur, ruimtetemperatuur, wasgoedsoort en vervuiling, gebruikt wasmiddel, variaties in de netspanning en gekozen extra functies af van de aangegeven waarden.

Onderhoud



- **Elektrocutiegevaar!** Netstekker uit het stopcontact halen!
- **Explosiegevaar!** Geen oplosmiddelen!

Voor de eerste wasbeurt

Geen was inladen! Waterkraan openen. In het compartiment **II** vullen:

- ca. 1 liter water
- Wasmiddel (dosering volgens opgaven van de fabrikant voor lichte vervuiling en volgens de waterhardheid)

Programmakieler op **Kreukherstellend 60 °C** instellen en **Start/Bijvullen** kiezen. Na afloop van het programma de programmakieler op **Uit** zetten.

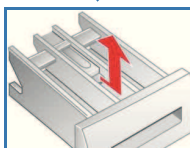
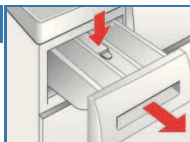
Behuizing machine, bedieningspaneel

- Met een zachte, vochtige doek afnemen.
- Geen schurende doeken, schuursponsjes of reinigingsmiddelen (RVS-reiniger) gebruiken.
- Wasmiddel- en reinigerresten direct verwijderen.
- Reinigen met waterstraal niet toegestaan.

Wasmiddellade en behuizing reinigen ...

... wanneer was- of wasverzachterresten aanwezig zijn.

1. Uittrekken, inzetstuk naar beneden drukken, lade geheel uit de behuizing nemen.
2. Inzet uitnemen: Met de vinger de inzet van onderen naar boven drukken.
3. Wasmiddellade en inzet met water en borstel reinigen en drogen. Ook was- en wasverzachterresten uit de behuizing verwijderen.
4. Inzet plaatsen en inklikken (cilinder op geleidepen steken).
5. Doseerbakje inschuiven.



Doseerbakje open laten zodat restvocht kan opdrogen.

Wastrommel en rubber manchet

Rubbermanchet aan de binnenkant met een doek droogvegen. Vulvenster open laten, zodat de trommel kan drogen. Roestvlekken- chloorvrij poetsmiddel gebruiken, geen staalwol.

Ontkalken

Geen was in de wasmachine!

Ontkalken volgens opgave van de producent van het ontkalkingsmiddel, bij een juiste wasmiddeldosering niet nodig.

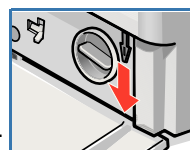
Noodontgrendeling, bijv. bij uitval van de elektriciteit

Het programma loopt verder, wanneer de stroom weer is ingeschakeld. Moet toch het wasgoed worden verwijderd, dan kan de vuldeur als volgt worden geopend:

Verbrandingsgevaar!

Wassop en wasgoed kunnen heet zijn. Eventueel eerst laten afkoelen. Niet in de trommel grijpen wanneer deze nog draait. Niet de vuldeur openen wanneer er nog water achter het venster zichtbaar is.

1. Programmakieler op **Uit** zetten en de stekker uit het stopcontact halen.
2. Sop afvoeren → blz. 10.
3. Noodontgrendeling met een gereedschap naar onder trekken en loslaten. Vervolgens kan de vuldeur worden geopend.



Instructies op het display

afhankelijk van model

F: 16	Vuldeur goed sluiten; evt. wasgoed ingeklemd.
F: 17	Waterkraan volledig openen, toevoerslang geknikt/afgeklemd; Zeef reinigen → blz. 10, waterdruk te laag.
F: 18	Soppomp verstopt; Soppomp reinigen → blz. 10. Afvoerslang/afvoerbuiss verstopt; Afvoerslang bij sifon reinigen → blz. 10.
F: 21	Motorstoring. Contact opnemen met de Servicedienst!
F: 23	Water in bodembak, apparaat lek. Contact opnemen met de Servicedienst!

Onderhoud

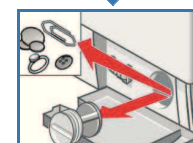
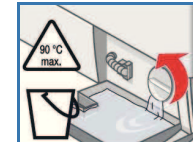
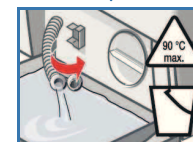
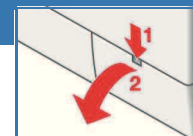


- **Verbrandingsgevaar!** Wassop laten afkoelen!
- **Waterkraan dichtdraaien!**

Soppomp

Programmakieler op **Uit** zetten, stekker uit het stopcontact halen.

1. Service-klep openen en verwijderen.
2. **Voor modellen met slang voor legen:** Slang voor het legen uit de houder nemen en uit de behuizing trekken. Een bak er onder plaatsen. Afsluitkap verwijderen, wassop weg laten lopen. Afsluitdop er op drukken en slang voor het legen in de houder duwen.
- 2* **Voor modellen zonder slang voor legen:** Pompdeksel voorzichtig losdraaien, tot het sop er begint uit te lopen. Wanneer de serviceklep half vol is, pompdeksel vastdraaien en service-klep legen. Stappen herhalen tot het sop er volledig er is uitgelopen.
3. Pompdeksel voorzichtig losschroeven (restwater)
4. Binnenruimte, schroefdraad van het pompdeksel en pomphuis reinigen (waaier van de pomp moet gedraaid kunnen worden).
5. Pompdeksel weer plaatsen en vastschroeven.
6. Serviceklep plaatsen en sluiten.



Om te voorkomen dat bij de volgende keer wassen het wasmiddel ongebruikt in de afvoer stroomt: 1 liter water in compartiment **II** gieten en programma **Afpompen** starten.

Afvoer slang op sifon

Programmakieler op **Uit** zetten, stekker uit het stopcontact halen.

1. Slangenklems losmaken, afvoerslang voorzichtig lostrekken (restwater).
2. Afvoerslang en sifonklemmen reinigen.
3. Afvoerslang weer plaatsen en aansluitplek met slangenklem borgen.



Zeef in watertoevoer

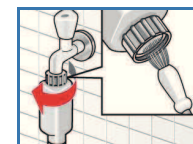


Elektrocutiegevaar!

Aqua-Stop-veiligheidsvoorziening niet in water onderdempelen (bevat elektrische afsluiter).

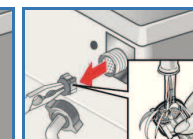
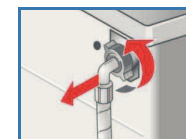
Waterdruk in toevoerslang afbouwen:

1. Waterkraan sluiten!
2. Gewenst programma instellen (behalve **Spoelen/Centrifugeran // Afpompen**).
3. **Start/Bijvullen** kiezen. Programma ca. 40 seconden laten lopen.
4. Programmakieler op **Uit** zetten. Netstekker uit contactdoos trekken. Zeef reinigen:
1. Afhankelijk van model:
Slang van waterkraan nemen.
Zeef met een kleine borstel reinigen.



en/of bij modellen Standard en Aqua-Secure:

1. Slang aan de achterzijde van het apparaat afnemen, zeef met tang verwijderen en reinigen.
2. Slang aansluiten en op lekdichtheid controleren.



Wat te doen wanneer...

Er water uitstroomt	- Afvoerslang juist bevestigen / vervangen. - Schroefaansluiting van de toevoerslang vastdraaien.
Geen watertoevoer. Wasmiddel niet ingespoeld.	- Start/Bijvullen niet gekozen? - Waterkraan niet geopend? - Evtl. zeef verstopt? Zeef reinigen → blz. 10. - Toevoerslang geknikt of ingeklemd?
Vuldeur gaat niet open.	- Veiligheidsfunctie actief. Programma afbreken? → blz. 4. - (zonder eindcentrifugeren) kiezen? → blz. 3,4. - Openen alleen via de noodontgrendeling mogelijk? → blz. 9.
Het programma start niet.	- Start/Bijvullen of Klaar in - tijd gekozen? - Vuldeur gesloten? - Kinderslot actief? Deactiveren → blz. 5.
Wassop wordt niet afgepompt.	- (zonder eindcentrifugeren) kiezen? → blz. 3,4. - Soppomp reinigen → blz. 10. - Afvoerbuis en/of afvoerslang reinigen.
Water in de trommel niet zichtbaar.	- Geen storing - Waterniveau onder het zichtbare bereik.
Centrifugerresultaat niet naar tevredenheid. Was nat/te vochtig.	- Geen fout - onbalans controlesysteem heeft centrifugeren afgebroken, ongelijkmatige verdeling van de was. Kleine en grote wasstukken in de trommel verdelen. - Licht strijken gekozen? → blz. 5. - Te laat toerental gekozen? → blz. 5.
De duur van het programma wordt tijdens de wascyclus gewijzigd.	- Niets aan de hand - het programmaverloop wordt geoptimaliseerd voor het betreffende wasproces. Dit kan tot wijzigingen in de duur van het programma op het display leiden.
Meermalen beginnen met centrifugeren.	- Geen storing - Het onbalans controlesysteem zorgt er voor dat onbalans verdwijnt.
Restwater in het compartiment voor verzorgingsproduct.	- Geen fout - Werking als verzorgingsmiddel wordt niet beïnvloed - Eventueel lade reinigen → blz. 9.
Geurvorming in wasautomaat.	- Programma Katoen 90 °C zonder wasgoed doorvoeren. Hiervoor hoofdwasmiddel gebruiken.
De statusindicatie knippert. Er kan schuim uit de wasmiddellade komen.	- Te veel wasmiddel gebruikt? 1 eetlepel wasverzachter met ½ liter water vermengen en in wasmiddelbakje II gieten (<i>niet bij outdoor kleding en donzen dekbedden/kussens!</i>). - Wasmiddeldosering bij de volgende wasbeurt reduceren.
Sterke geluidsontwikkeling, trillingen en "wandelen" bij het centrifugeren.	- Apparaatvoeten gefixeerd? Apparaatvoeten borgen → <i>Opstellingshandleiding</i>. - Transportbeveiligingen verwijderd? Transportbeveiligingen verwijderen → <i>Opstellingshandleiding</i>.
Geluiden tijdens het centrifugeren en afpompen.	- Afvoerpomp schoonmaken → blz. 10.
Display / displaylampen werken tijdens het bedrijf niet.	- Stroomstoring? - Zekeringen geschakeld? Zekeringen inschakelen/vervangen. - Wanneer de storing herhaald optreedt de servicedienst inschakelen.
Programmaduur langer dan gewoonlijk.	- Geen storing - Onbalans controlesysteem verhelpt de onbalans door het meermalen verdelen van het wasgoed. - Geen fout - schuimcontrolesysteem actief - er wordt een spoelcyclus toegevoegd.
Resten wasmiddel op het wasgoed.	- Soms bevatten fosfaatvrije wasmiddelen resten die niet in water oplosbaar zijn. - Spoelen/Centrifugeren kiezen of het wasgoed na het wassen afborstelen.

Wanneer een storing niet zelf verholpen kan worden (Uit/aanschakelen) of een reparatie nodig is:

- Programmakiezer op **Uit** zetten en stekker uit het stopcontact halen.
- Waterkraan dichtdraaien en contact opnemen met de servicedienst → *Oplaatsingshandleiding*.



nl Gebruikershandleiding